

Előfizetési árak:

Félsz évre . . . 200 Lei
Félévre . . . 100 .
Negyedévre . . . 50 .
Egyes szám ára 4 L.
Megjelenik minden szombaton.
Készíratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

Feteloa szerkesztő:

SZÉKELY LAJOS.

DEVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Regina Maria-u. 12., hová a
lapszemle részét illető min-
den közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Deva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hir-
detések küldendők.

Szerkesztő:

KOVÁCS KÁROLY.

Üzleti és reklám

nyomtatványokat és könyvkötőmunkákat
olcsón és izlésszerűen készít a

Laufer-nyomda
és könyvkötészet

DEVA, Str. Reg. Maria 12. Telefon 35.

Postal rendelések gyorsan
és pontosan elkészülnek.

A kongresszusi magatartás ügye

Ujabb válaszuk Mihai Joan urnak, a
Hunyadmegyei Közg. Tanács elnökének

Mihai Joan tanár ur, a Hunyadmegyei Közgazdasági Tanács elnöke, a „Gazeta Hunedoara” devai lap társunk igazgatója az ő kongresszusi magatartásáról lapunk múlt heti számában megjelent cikkünkre válaszol lapjában s véleményét három pontba foglalja.

1. A kongresszuson kezdettől fogva résztvevő. Joga volt és kötelessége a Sfátul érdekében az előadót figyelmeztetni, ha az túllépte hatáskörét.

2. Figyelmeztetését a Közgazdasági Tanács elnöki minőségében tette.

3. s a kongresszus elnöki asztalánál nem kellett résztvennie, mert a kongresszus a Sfátul-tól független ad hoc alakulat volt.

E megállapítások után az elnök urral újabb vitába nem bocsátkozunk, mert egész biztosan nem fogjuk megérteni egymást. Ellenben lapunk múlt heti számában ebben az ügyben írott cikkünk igazságát ma is fenntartjuk. És megelégedéssel állapíthatjuk meg, hogy a Sfátul feb-

ruár 23-iki választmányi ülésén az összes felszólalók a mi véleményünket, felfogásunkat s így igazságainkat támasztották alá, vagy, hogy helyesebben írjunk: *mondták el. Mert ugyanazokat mondták, tekintve, hogy a tárgyilagosságnak szemlélő nem is láthatott másként, mint, ahogy mi láttunk.*

Elismerjük, hogy az elnök ur a kongresszuson kezdettől fogva ott volt, ez nem változtat a többi tényen. Az összehívó egyesületek elnökeinek pedig *kötelességük* az elnöki asztalnál ülni, hiszen ezzel fejezik ki a kongresszus összehívásáért való felelősség elvállalását. Ugyanez volt a véleménye a Sfátul alelnökének is a választmányi ülésén.

Az elnök ur részéről nagy hiba történt, az kétségtelen. *Bevallása szerint ő helyesen és jóhiszeműen cselekedett s ezért nem élézzük ki mi sem a helyzetet.* De ennyit csak kellett válaszolnunk, hiszen nem gondolja az elnök ur, hogy felelősség nélkül írunk. Ha pedig felelősök vagyunk, akkor minden sorunkért helyt állunk. Ezt az elnök ur, mint egy lapnak a vezetője, szintén igen jól tudja.

Kisebbségi lap vagyunk és nem kenyerünk a polémia. Azért írtunk kongresszusi referatánkban az elnök ur magatartásáról csak két sort és eléggé nem jól esik nekünk, hogy azután hasábkot kényszerített ki belőlünk, e két sornak megindokolása végett. S ha kisebbségi lap vagyunk, nem igaz dologért nem tesszük ki magunkat semmiféle ellenszenvnek. *Minket az a közmondás vezetett, hogy „Amicus Galus, sed magis amica veritas”. És — sajnos — jelen esetben az elnök ur volt a Galus.*

Ezzel a vitát mi is befejeztük.

Beethoven emlékünnepe Déván

Március 26-án d. u. 6 órakor lesz 100 éve annak, hogy Beethoven meghalt. Most világszerte ünneplik ezt az évfordulót s az ünneplők sorába lép Deva város közönsége is, elhatározva, hogy méltó keretek között fog áldozni az eddig legnagyobb zeneköltő emlékének. Az ünnepségek rendezésére máris folynak az előkészületek Botean lyceumi igazgató vezetésével.

Hogy ki volt Beethoven? „A legnagyobb és legjobb barátja azoknak, akik szenvednek és küzdenek” mondja Romaine Roland. Neve minden muzsikanak a fogalma — „Nem ember, hanem Isten” kiált fel Bizet.

Valóban! Beethoven és a halál! Szinte hallani véljük a gyászfátyollal bevont dob tompa koppanását, panaszol, sir, zokog a világ leghíresebb gyászindulója, mely azonban minékünk a Beethoven halhatatlanságát hirdeti. Mert Beethoven nem halt meg, ő átélte magát az örökkévalóságba, — mit szimbolizál halhatatlanná válásának már ideje is, — a feláldozás, az öröklét leghivatottabb jelképe, megtestesítője — a tavasz! S hogy mennyire közel állott már földi létében is az örökkévalósághoz, kitűnik abból, hogy életének leghatalmasabb, minden egyebet legyőző mozgatóereje, irányítója — a szerelem volt! A szerelem, mely legmagasabb fokán valósággal predestinál az öröklétre, lévén annak egyedüli fenntartója. S talán éppen a szerelemnek ez a legmagasabb foka tette Beethovent halhatatlanná, ahova művész lelke feltudott emelkedni, hol titáni szelleme egyesült az érzések érzésével, s az eképp gondolatná nemesedett érzést utólráérhetetlen zsenije zenévé változtatta át. Beethoven

Válasz egy barátnőmnek

Irtá: Nagyteremei Ilona

Bravó Babukám! Ezt már szeretem! Örömmel olvastam leveled és látom, elmúlt kisé az a nagy-nagy zivatar, ami végig vonul minden embernek az életén, kisebb nagyobb nyomokat hagyva maga után!

Nagyon helyes, hogy sokat olvasol és főleg a filozófusokat. Oh, ezek az emberek nagyon megvigasztalják. Szeretted Nietschét? Mert azt olvasod? Látom helyes uton haladsz. Ezek a drága nagy emberek elvezetnek a tökéletes gyógyuláshoz. Attól félek kisé, hogy nem érted meg jól Nietschét, ügyelj, hogy olvasod, mert nagyon nehéz az ő zaráthustrája! Jól esik látnom befolyásomat, amit rád gyakoroltam. Emlékszel mikor azt mondtam, „az életben oly nagy lelki bánat ért, hogy közel voltam a halálhoz, ekkor nagy emberek munkái kerültek a kezembe és azok csodát műveltek velem, meggyógyították lelkemet, Lassan-lassan meggyógyultam. Nietsche tanított meg, hogy gyűlölet helyett mosolyogjak azon, aki nekem nagy bánatot okozott csupa irigységből. Ezt a mondását tartom szem előtt. Tudom, gyűlöletet és irigységet tápláltak szíveitekben. Nem vagytok elég nagyok, hogy ne szégyenkeztek miattok”. Ez rég volt Babukám!! Csúf história volt, de egyuttal köszönetet mondok ellenségemnek, mert ő szeretett meg velem ezeket a nagy embereket. Megkaptam az elégtételt. Az ő lelke sivár, szegény maradt, akin csak sajnálkozni lehet, míg kinek a romlását

akarta, annak lelke megszépült, nemesedett és megtanult hallgatni. Kívánom, hogy neked is csak javadra szolgáljon az, amit olvasol!

Azt írtad, meghatótt levelem, sokat sirtál, ezt nagyon jól tudtam, viszont azt is, hogy most már élni akarsz és valami szépet, jót cselekedni. Boldog vagyok, hogy lelked ebbe az irányba terelődött. Megvallom, agódtam érted egy keveset t. i., azért, hogy most mit fogsz tenni. Ugyanis a bánat, a nagy lelki megrázkódtatás az emberi lelket kétféleképpen változtatja át. Az egyik rossz, gonosz lesz, kihál minden jó érzés belőle, míg a másik meg nemesedik, naggyá lesz a nagy nehéz túsában. Ilyen a te lelked is. Naggyá lett és most jót, szépet keres, hogy felemelkedjen.

Babukám, hát szeretted igazán?! Ennyire hatott rád, hogy ami engem nem sujtott le, az téged is fölemelt?! Szóval, fel a fejfel kislány, előre és te ezt teszed. Szinte-szinte köszönetet mondok érte neked Babukám! — Megvolnék veled elégedve, csak ne volnál olyan kíváncsi természet. Erről szeretnék beszélni. Most megint arra vagy kíváncsi, hogy, hogyan lehet az ember boldog egy reménytelen szerelemmel a szívében. Arra is figyelmeztetsz, hogy ezt megígertem. Ebből az látszik, hogy nem tiszta a lelkiismereted, kis kíváncsi, gondoltad, ha nem figyelmeztetem nem írja meg és aztán megöl a nagy kíváncsiság. Ne félj semmit, mert amit egyszer megígérek, megtartom, nem szükséges a figyelmeztetés. — Jót nevettem rajta, amikor olvasom leveledben „fél meggyógyítottál, az orvoság elég jó, de siess a másik felével, ne-

hogy vissza essem sulyos bajomba”. Oh, te csacsi, azt hiszed, ezzel megijesztesz? Hisz éppen innen látom, hogy régi bolondos kedved tért vissza. No, de most már sietek kielégíteni kíváncsiságodat, mert nem veszem a lelkemre, hogy vissza pottyanj betegségedbe, mert minden ilyen visszaesés igen sulyos szokott lenni. Tehát jól ide figyelj, mert amit elmondok, azt saját tapasztalataim után szerettem, nem pedig homli elbeszélésből, amit nekem meséltek el.

Milyen különös és furcsa az élet! Sokszor az ember azt sem tudja mosolyogjon rajta vagy sirjon! Hosszu-hosszu ideje, hogy férjhez mentem, már öregedni kezdek, nem vagyok fiatal. Ismered a házasságom történetét, nem szükséges ismétlésekbe bocsátkoznom! Szerelmi házasság!! hol boldogtalan az ember egymás mellett egész életére! Vagy talán csalódtam volna, nem is volt részemről szerelem csak erős szimpátia, mit szerelemnek hittem? Nem tudtam!! Hosszu évek — kínos hosszú évek!! Tele bánattal, csalódással. Így multak az én éveim is, míg meg nem ösmertem egy drága lelket.

Szép augusztusi délután volt, ez a hónap volt mindig az én kedvencem és hozta rám a legnagyobb boldogságot. A dátumot elhallgatom pedig tudom a napot, az órát pontosan. Az urammal elmentünk egyik ismerősünkhöz. Oly rossz kedvem volt, alig szóltam egy szót is egész uton. Mikor oda érkeztünk, nagyon kedvesen fogadtak és igyekeztem én is elfeledni, sok kellemetlenségem, mi azokban a napokban ért férjem részéről.

(Folytatása következik.)

hoven ugyanis az első, ki a zenét gondolatokkal köti össze. És milyen zenét! „Munkája mellett elhalványul az egész modern civilizáció, mint napfény mellett a lámpavilág” mondja rajongva Wagner.

És az elragadtatás e felkiáltása teljesen indokolt! Mert míg a többi művészetek a maguk tárgyát a szószoros értelmében megjelenítik, a festő a képben, a szobrász a szoborban, miáltal művészetük relative objectivvé válik, addig a zene abszolút subjectív művészet, mely teljesen a hallgatóra bizza az alkotás megismerését, s ezért olyan nehéz a zeneköltőnek hallgatóival megértetni azt, amit mondani akar. A főszóly itt a mondani akarás van, mert Beethoven zenéjének minden hangjában van mondani való. Nagy inspiratora, a ki nem élt, ideális szerelem megtéremti benne az élet nagy megérzését, átgondolását, ez a megérzés, átgondolás megtölti minden atomját, s Beethoven mindazt, amit érez, amit gondol el akarja nekünk mondani. Lassan dolgozik! Érzéseit, gondolatait óriásokká hagyja megmőni s ez óriások, mint fékeveszett elemi erők törnek át gondolat és érzés börtöneik falait, hogy beleviharozzanak a hangszerekbe megtalálva azokban, mintegy ösztönszerűleg a maguk külön és különleges kielézési lehetőségüket. S a lassan dolgozó Beethoven — ha egy hang, vagy egy akkord eltéved, visszaparancsolja azt izzó lelkének kohójába s addig formálja ott tovább, míg teljes képességet nyer a kimondani akart gondolat kimondására a kifejezni akart érzés kifejezésére.

És csodálatos. Ez a vulkanikus erő legtökéletesebben a subtilis kamarazenében érvényesül, — avagy csak csodálatosnak tetszik-e ez csupán, holott egészen természetes, hogy a nagy művész mindig egységes gondolata, mindig egységes érzése éppen ebben a formában nyer legtökéletesebb kifejezést, mely föltétlenül megkívánja, hogy az előadók mintegy egy test egy lélek legyenek és — ami Beethovennál a legfőbb — egy gondolat!

De nem kisebb Beethoven az orchestrales művekben sem, kilenc simfoniájának mindegyikéről köteteket lehetne írni. Az V-ről, a Sors simfoniáról Schumann azt mondotta: „az 5 nem fog kimulni soha, míg a világon zene lesz”. Szonátái közül, a Kreutzer szonáta valószínű fogalom. Egyetlen operája a Fidelio tökéletes szerelmi dráma, nem megzenésítve, hanem zenében előadva, melyben míg egyrészt az emberi szenvedélyek elementáris kitörései minden beszédet, sőt a szemléletet föltülmuló tökéletességgel vannak előadva, a mellékes mondanivalók elmondására sem használja a zenében akkor általánosan használt recitativo secco-t, hanem uttörőként, teljesen egyénileg, az üres énekhangot és az ugynevezett symfonikus zenei nyelvet, melynek ő a megteremtője. A Beethoven zenéje azért ilyen csodálatos, mert ő nem komponál, hanem csodás reprodukáló képességével egyszerűen és tökéletesen élethűen visszaadja azt, amit az époly csodás aperciáláló képessége az életből, főként annak essenciájából, a szerelemből felvett.

Nem hiába mondja Beethoven egyik rajongója, hogy Beethoven megérteni a legfőbb boldogság s őt az értheti, aki a zene sötét mélységeit úgy ahogy általában ismeri. A zene az illúziók világa, akár az éjszaka. „La musique et la nuit sont deux sombres deesses”. S minthogy Beethoven az, ki leghivatottabb a sötét istennő köré a legtündöklőbb fényt varázsolni, mint ahogy azt műveiben a Missa solemnistől a pár soros menüettig mindenkor és mindenütt meg is teszi, — érzékelhetővé téve így a másként érzékelhetetlent, ünneplése méltán tarthat számot arra, hogy azon minden kultúremler részt vegyen.

Dr. Fodor István.

Református teaestély a Fehér-Keresztben

A dévai reformátusok február 19-én, szombaton a Fehér-Keresztben esti 9 órai kezdettel szépsikerű műsoros teaestélyt rendeztek. A műsor első számaként a férfiak énekelt Erce Miklós kitűnő dirigálásával. A református dalárda ismét rászolgált ezzel a kiváló jelzőre, mivel örvendetesen látjuk, hogy minden egyes alkalommal milyen szép eredménnyel áll ki a sikra.

A második szám a „Nem jut eszébe” című bohózat volt, a közönség mindvégig élvezte a kiváló humoru darabot. A könyvkötő feleségének szerepében Heutschy Ilus adott felejthetetlen alakítást. Heutschy László a tudakos könyvkötő szerepének eljátszásával csak eddigi sikereit gazdagította. Jó alakítást adott Székely Rózi is, aki Zsófi szerepét töltötte be. Külön kell megemlékeznünk Székely Máriáról, aki igazán nagyon kedvesen alakította a könyvkötő inast. Huszár Béla a tanítót alakította igen ügyesen. A közönség a legnagyobb mértékben meg volt elégedve a darabbal és az előadással egyaránt.

Ezután Erce Miklós és Simon Adolf hegedű-duettje következett. A művészi számot a közönség a legnagyobb élvezettel hallgatta végig. Nemkülönbben kellemes meglepetés volt Láposiné, Solyom Lola két szavalata, amely általános és hatalmas tetszést váltott ki. Kiváló előadó-, alakítóképeség és nagyszerű orgánuma valóban a szavalásra predesztinálják. A közönség szívesen elhallgatott volna még egy néhány ilyen verset.

Sajnos, ezzel a műsor befejezést nyert s rövid egy órán belül az asztalok felbomlottak s a közönség egy órákor már nyugodni tért, bár a fiatal lányok lábában csak amugy bizsergett a tánc. De, hiába az új rendelet miatt most már rendesen kell lefeküdni a táncosoknak is.

Az estély rendezőségét dicséret illeti meg, csak még azt kívánjuk megjegyezni, hogy egy ilyen műsorban mindig elfér egy komoly előadás vagy felolvasás. S az egyuttal hasznos dolog is.

Teljes a harmónia a Hunyadmegyei Közzgazd. Tanács választmányában A kamarai ügy miatt Candrea subprefektus — kilépett a tagok sorából —

A Hunyadmegyei Közzgazdasági Tanács február 23-iki választmányi ülése, amelyen a választmányi tagok legnagyobb része résztvett, foglalkozott a Sfatul szilveszteri és február 5-iki mulatságával. A választmány megelégedéssel állapította meg a jó eredményt s ezért a vigalmi bizottságnak és névszerint Onitju Aurélnak, aki a két mulatság lelke volt és Dolcsig Jánosnak jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

Az új tagok sorába ez alkalommal vették fel Román Józsefet, a Thomas-féle sör dévai képviselőjét. Viszont elfogadták Candrea Valer subprefekius lemondását, azzal a megjegyzéssel, hogy a Sfatul éppugy, mint a kamara ügyében, ezután is a társadalmi és gazdasági rend őre lesz s attól nem is fog eltérni. Candrea subprefektus ugyanis összeférhetetlennek tartja állását és a Sfatul céljait s ezért mondott le. Mi nem tartjuk összeférhetetlennek Sőt!

Elhatározták továbbá, hogy a Sfatul szervezeteit az egész megyében mielőbb kiépítik. Ezzel a munkával az elnökséget bízták meg. Dr. Grossmann Miksa a kamara és más

ügyekben megtartott január 16-iki kongresszusról számolt be. A beszámoló után kitört a vihar: a választmányi tagok egy része támadta az elnököt és lemondásukkal fenyegetőztek. Miho elnök nyugodtan válaszolt a támadásokra és kimutatta, hogy a Sfatul érdekében cselekedett, általunk is nehézményezett felszólalásával, mert meg akarta törni bizonyos politikai csoportok ama rosszakaratu véleményét, hogy a Sfatulban egyesek politizálnak.

Az egyensúly így a Sfatulban helyreállott s annak mi is örvendünk.

Külön véleményünket azonban, amit jelen számunkban más cím alatt közlünk, fenn tartjuk s a Sfatul érdekében nagyon sajnáljuk, hogy Miho elnök ur belőlünk azt kikényszerítette.

A dévai gyermekárlarcos délután

Nagyszerű látványban volt részünk vasárnap, f. hó 20-án délután, a Fehér-Keresztben. A római katolikus egyháztanács által rendezett gyermekárlarcos délutánon a kis gyermekek egytől-egyig a legszebb, legkedvesebb jelmezekben jelentek meg. Nemcsak a szülőknek, akik közül valószínűleg sok még nélkülözések árán is egy boldog délutánt akartak szerezni gyerekeknek, hanem a szemlélőknek is jól esett látni a sok vidám gyermekarcot, a sok csillogó szemet, a piruló orcákat.

S bizony — talán sokak szerint helytelenül — a kicsinyek is táncra perdültek, természetesen a nagyok vezetésével. De, hát utóvégre nincs mindig gyermekárlarcos délután.

A megjelent 107 jelmezes mindegyike nagyon kedves volt. Kiemelendőnek tartjuk azonban a következőket:

Két pattogatott kukorica, több ballerina, suszterinas, kéményseprők, pékinások, román és magyarlányok, bohócok, pierett, pierettek, szaloncukor, nefeletts, rózsa, szegfű, angyal, lepke, cigánynő, apródok, dobos, nyuszik, csillog, vőlegény, gomba, mesekirály, hollandi fiú és leány, bété, rokokó, törpe, amor, kertész, jockey és még sokan.

A I-ső díjat a fiúk közül Onit Emil, a II-ik Bordos Cornel, a III-ik díjat pedig Kolosy Márton nyerte meg, míg a lányoknál: Alexa Mancsi, Ujvári Rózi és Strucska Bébi voltak a nyertesek.

Nagy baj volt, hogy kicsinyek és nagyok egyformán tolongtak a szűknek bizonyult Fehér-Keresztben s emiatt nem lehetett kizárólag a kisderek és felügyelők részére egy megfelelő nagyságu külön helyet biztosítani, ami miatt a mulatságuk sem sikerült úgy — bár annyian voltak, hogy ember ember hátán tolongott.

Ezért a szülők és nézők kárpótlásául rendezőség elhatározta, hogy a nyáron a szabadban, a Népkerben meg fogják ismételni ezt a jelmezes játszó délutánt.

Ne busuljatok tehát gyerekek, a nyáron több helyetek lesz játszani a Népker fái alatt, mint a csunya Fehér-Kereszt sikos parkettjén.

— Városi mozgó hírei. Vasárnap, febr. 27-én délután és este „Mikor egy hercegnő szeret” címen egy hatfelvonásos és „Egy nagyvilági nő regénye” címen szintén egy 6 felvonásos drámát fog bemutatni a városi mozgó. Az első darab főszerepét Norma Talmadge, a második pedig Jane Novák kreálják. Csütörtökön, március 3-án csak esti előadásban egy mindegyik nagy sikert aratott 6 felvonásos film, „Carmen” kerül vetítésre a főszerepekben Pola Negri és Hary Liedkével. F. hó 27-étől kezdve minden vasárnap és csütörtökön este katonazene fog játszani az előadás alatt.

HIREK

— **Kinevezés.** A miniszter Mihai Radulescut a dévai állambiztonsági hivatalhoz főfelügyelővé nevezte ki. E kinevezéssel egy minden tekintetben arra méltó tisztviselőt tüntettek ki. Radulescu főfelügyelő ugyanis eddigi működésében is bebizonyította, hogy mindenkor a jog és törvényesség őre és valóban igazi, érző ember. Kinevezését örömmel regisztráljuk és nagy várakozással tekintük jövő áldásos működésé elé.

— **Esküvő.** Eichner Ákos aradi textil nagykereskedő f. hó 23 án tartotta esküvőjét Mende Magda urleánnyal Déván. Tanuk Kohn Ferenc, a dévai iparkamara alelnöke és Dr. Hirsch Samu aradi bankfőtisztviselő voltak.

Dr. Conda Publiu dévai ügyvéd folyó hó 27-ikén tartja esküvőjét Tirea Elisabeta urleánnyal Pujon.

— A pénzügyminiszter már érdeklődik a kaszárnya iránt. A napokban a pénzügyminiszteriumtól leirat érkezett a városi tanácshoz, amelyben a dévai kaszárnya megbecsülését kéri. A polgármester válaszában a kaszárnya mai becsértékét 9 millió leiben állapította meg. (Nagyon helyes, csak adjon is ennyit a hadügyi kincstár. A szerk.)

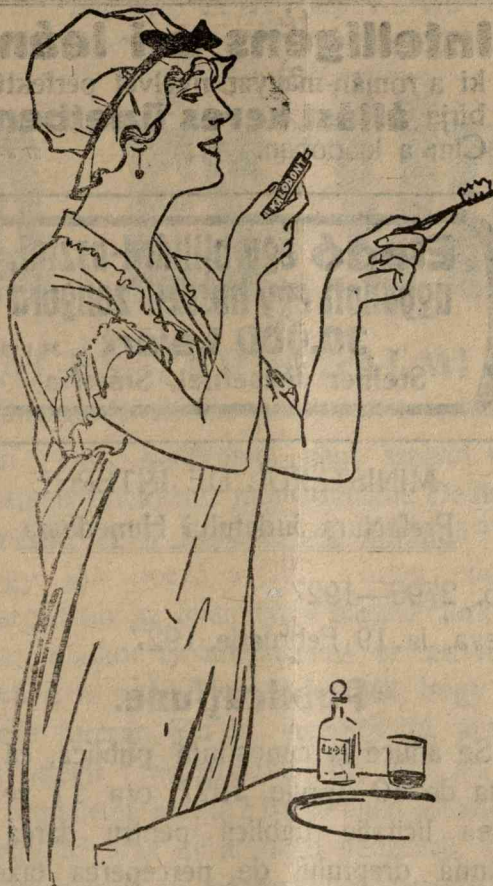
— A dévai Ipartestület ma, szombaton este tartja nagy jelmezestélyét a Fehér Keresztben este 9 órai kezdettel Dr. Groza Péter miniszter, Dr. Câmpian Simon prefectus Candrea Valér subprefectus és Perian Péter polgármester védnöksége alatt. Jelmezesek felvonulása 10 órakor. A legszebb női és legöltebb férfi jelmez jutalomban részesül. Személyjegy 60 lei, családjegy 150 lei.

— **Dévai ref. Nőegylet választmányi tagjainak a figyelmébe.** „A Dévai Református Jótékony Nőegylet” elnöksége ezúton értesíti a választmány tagjait, hogy a választmányi üléseket minden hónap első csütörtök napján d. u. 5 órakor tartja, melyre egyszer s mindenkorra meghívja a választmány tagjait. Déva, 1927 február 22-én. A Ref. Nőegylet Elnöksége.

— **Halálozások.** Kirschenbaum Dávid dévai szobafestő február 23-án hosszas szenvedés után 53 éves korában Déván elhunyt. Az elhunyt egyike volt Déva város legjobb és legszorgalmasabb, legügyesebb munkásainak. A társadalomban csak tiszteletet és szeretetet vívott ki magának. Temetése f. hó 25-én ment végbe nagy részvét mellett.

Klötzl Vilmos, a dévai Liceul „Decebal” szolgája f. hó 18-án Déván meghalt. Vasárnap temették el nagy részvét mellett.

— **Tisztujtás a dévai zsidóhitközségben.** E hó 20-án (vasárnap) tartotta meg a dévai zsidóhitközség tisztujtó közgyűlését. A hitközségi tagok között már hetekkel megelőzőleg megindult a választási propaganda Blum Zsigmond eddigi elnök és dr. Szegő Ernő mellett. A megejtett titkos szavazás alapján elnöknek ismét Blum Zsigmondot választották meg 57 szavazattal, a dr. Szegőre leadott 39 szavazattal szemben. A többi állások tekintetében nem volt vita a hitközségi tagok között s azokat közfelkiáltás útján töltötték be. Megválasztották alelnököknek: Fenichel Simont és Mahler Manót. Ügyésznek dr. Laufer Árpádot. Titkárnak: dr. Ringwald Arthurt. Pénztárnoknak: Breier Sándort. Ellenőrnek: Heller Mihályt. Templom-gondnoknak: Diamantstein Jakabot és házgondnoknak: Rapaport Józsefet. A hitközség ezenkívül választott 15 rendes választmányi és 15 póttagot.



KALODONT
az antiszeptikus fogkrém.

— A dévai Liceul „Decebal” meteorológiai jelentései. Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy a dévai meteorológiai állomás adatai a liceul Decebal rácsoz kerítésén elhelyezett szekrényben mindennap ki vannak függesztve.

— A hushagyókeddi „Corvin”-mulatság szenzációi. A dévai „Corvin” sport club hushagyókeddi nagy dominó-estélyére az előkészületek nagyban folynak. Szenzációnak ígérkezik a hercegnő választás, mivel igen sok szép hölgyet csábít ez a kitévés. Tévedések elkerülése végett jelezhetjük, hogy a hercegnő és udvarmester választás leálcázás után de még jelmezben fog történni, tehát a női szépségnek hatalmas szerepe lesz benne. A friss farsangi fánk is meglepetés lesz. Több darabba ezüst koronákat süt bele Doda kávé s az a fánk tulajdonosáé marad. A tölcseres rádió is külön szórakozás, a tombola meg szép tárgyakkal fogja meglepni a közönséget. Éjjel egy órától már kapni lehet majd a Doda-féle kitűnő korhelylevest. *Nehogy otthon maradjon!!*

— **Átfestették a színházat** A színházat belül ujonnan átfestették. Felépülése óta ez az első festés a nézőtérén.

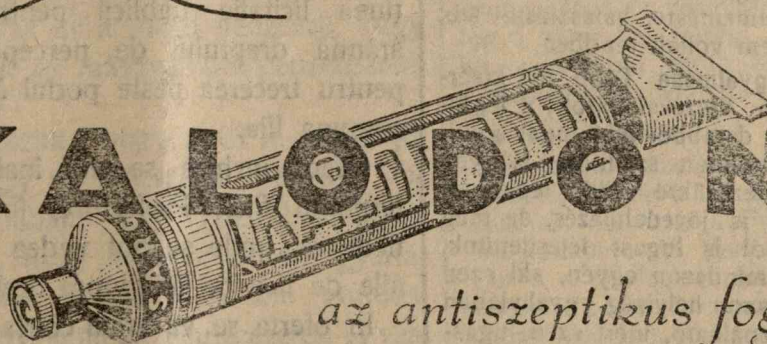
— **Serestély Béla: Vasutas Elet** című népies vigjátékát ma, szombaton este adják elő a piskii műkedvelők a Mohilla-féle vendéglőben. Reméljük, hogy Déváról is többen rándulunk át megnézni a hunyadmegyei poéta szép alkotását.

— **Felfordult autóbusz.** Február hó 21-én a Dobráráról Déva felé száguldó autóbusz Szakamás községnél egy hirtelen kanyarnál felfordult. Az autóbusz ablakai összetörték s a bennülők, mintegy 15-en, majdnem valamennyien megsebesültek. Általános vélemény az, hogy az utasok szóval traktálták a vezetőt, aki ezért nem vette észre a hirtelen kanyarodót. Vigyázat tehát autóbusz utasok s a jelszó az legyen, hogy: nem diskurálni a vezetővel.

Reggel

jótevő alvás után a fogmosás ad csak teljes felfrissülést. Az egész éges és szép fogazat pótolhatatlan értéke az embernek. Gondozza a fogait, mossa őket rendszeresen és alaposan fogkefével és jó fogkrémmel. Ne hiányozzék egyetlen mosdóasztalról sem

SARG



— Fogtechnikus tanulónak jobb házból való fiut vagy leányt felfogadok. Cim a kiadóban.

— **Közgazdasági hírek.** Amint már hónapokkal ezelőtt bejósoltunk, hogy az exporttarifák mérséklésével egyidőben lejünk emelkedni fog, bekövetkezett, s remélhetjük, hogy rövid időn belül a lei szilárdulásával kapcsolatosan még nagy meglepetéseknek lehetünk kitéve. Legfőbb ideje már, hogy a pénz a tisztességes kereskedelembe találja meg felhasználási lehetőségét, nem pedig mint eddig volt, hogy vagy nyugati valutákat vettek júliustól szeptemberig, hogy azokat export megszüntével február—márciusban busás haszonnal tovább adják, vagy uzorakamatra felhasználják. A gabonapiacra szintén szélcsend állott be, mert export azonkívül se volt, de nagymalmaink a 0-ás lisztet már nem tudják oly jól értékesíteni külföldön a lei szilárdulása miatt, s így kénytelenek termelésüket belföldön elhelyezni, a mi nagyon nehezen lesz keresztülvihető és csakis nagy engedmények mellett, mert pénz nincs.

— **Műsorosestély Déván.** A dévai összmunkásság kebelén belül megalakult műkedvelő gárda március hó 5-én este 9 órai kezdettel, nagy műsoros estélyt rendez a városi színházban.

— **Rund file** fehér himzés, Filet ajour kézimunkanbumok érkeztek és kaphatók Laufer Vilmos könyvkereskedésben Déva.

— **Dr. Mártonné, Lányi Hedda** fogorvosi rendelőjét folyó évi március hó 1-től Str. Eminescu 2 (Mende-féle ház) szám alá helyezte át.

— Legújabb tavaszi kosztüm, kabát, ruha, kalap divatlapok megérkeztek és kaphatók Laufer könyvkereskedésében.

Ha itt hirdet, célt ér el!

— A szőlő trágyázásáról ír a *Növényvédelem és Kertészet*. Ismerteti a diszcserjék helyes metszését, a gyümölcsfák átoltását, az őszibarack metszését, a különféle földnemeket, a szőlőklorózis gyógyítását. Részletezi a gyümölcsfák téli védelmét, a hernyófészkek irtását, a tulipán és a rózsza betegségeit, a málna téli metszését. Kitanít a különféle oltásokra, a gyümölcsfák karózására, a fagyosan érkezett gyümölcsfaoltványok kezelésére, a termőruttyúk felismerésére, a filoxera elleni szénkénegezésre a szőlőlugas készítésére, a konyhakerti növények vetési idejére, a melegágyi magvetésre a szobafenyő kezelésére, a melegágy hibáira stb. A dusan illusztrált szaklapból egy izben e lapra való hivatkozással mutatványszámot díjtalanul küld a *Növényvédelem* kiadóhivatala (Budapest, Rákóczi-ut 51. szám IV. 5.)

— Az ujoncok sorozása. Az 1928 évfolyambeli vagyis 1906 évben született hadköteles, ujoncok sorozása megyénkben március 1-én kezdődik és május 6 ig tart Déván a sorozás március hó 23-án lesz május hó 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 és 16-án a szásvárosi Hadkiedészio parancsnokságánál jelentkezni kötelesek az egész megye területéről mindazon fiatalok, akiknek felmentésre, halasztásra stb. vonatkozó irataik nem voltak rendben.

— Házigazdák figyelmébe. Több évi kísérletezés után általam összeválogatott, a legkitűnőbb speciális 10 darabból álló lugas gyűjteményt 110 lei értékben szállítom. Nagyon ajánlatos a rendelkezésükre álló legkisebb területű helyiségen is jövedelmezés, de még szépségi szempontból is lugast létesítenünk. Nagy kárt szenved mindazon egyén, aki ezen fajból nem tiltet, ha azon helyiség egyáltalában más célra nem használható, mert ezen lugasfajok árnyékos helyen, kőfalak, kerítések mellett, házak előtt, bárhol is megteremnek. Megrendelhető lapunk kiadóhivatalában vagy Székely Gábor szőlőoltvány telepén Diosig in Bihor, jud. Bihor.

Munkaközvetítés. A dévai állami munkaközvetítő hivatal Str. Aurel Vlaicu No. 1., bejelentések ujján a következő munkások kaphatnak azonnali belépésre alkalmazást: 2 szakácsnő, 2 borbély, 1 szabó, 1 kerekész, 2 bádigos, 1 német nevelőnő, 2 kasszírő, 4 pincérleány, 2 szobaleány, 3 cselédleány, 2 iparostanonc, 80 mezei munkás. Foglalkozást keresnek azonnali belépésre a következő munkások: 1 erdőkezelő, 1 szoptatósdajka, 1 gyermekgondozónő, 1 kávéleány.

A közvetítés teljesen ingyenes és a legrövidebb időn belül történik. Minden munkás munkába lépése alkalmával a következő iratoknak kell birtokában legyen: a) Munkakönyv, b) Lakásváltoztatási igazolvány a „Biroul Populației”-től. Ha a munkás nem rendelkezik a fentjelzett iratokkal, meg lesz büntetve, valamint munkaadója is, ki őt ez iratok nélkül alkalmazta. Felhívjuk b. figyelmét a t. közönségnek, hogy igényüket jelentsék be a hivatalnál bármelyik munkanapon d. e. 8—12-ig és d. u. 3—5-ig. A bejelentés történhetik személyesen, szóval, írásban, postán vagy telefonon: szám 43. Az áll. munkaközv. hiv. vezetője: Sassu.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

Eladó két hold szőlő
Vincellér épület, prúhá és az összes gépezetekkel.
Kut az udvaron. — Cim a kiadóhivatalban. 31 2—

Szőllősgazdák figyelmébe!



Pótlásra és újtelepítésre minden fajban, kitűnően bevált szőlőoltványok és direkttermők legjutányosabb árban megrendelhetők lapunk kiadóhivatalában vagy Székely Gábor szőlőoltvány telepén Diosig in Bihor, jud. Bihor.

Direkt rendeléseknél kérjük e cikkekre hivatkozni!

Intelligens uri leány

ki a román-magyar nyelvet perfektül birja **állást keres üzletben.**
Cim a kiadóban. 27 3—3

Eladó egy billárd-asztal, ugyanott egy hosszú zongora
30.000 Leiért
Steiner Józsefnél, Simeria 38 1 3

MINISTERUL DE INTERNE
Prefectura Județului Hunedoara

No. 2796—1927.

Deva, la 19 Februarie 1927.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică, că în ziua de 30 Aprilie 1927, ora 11 se va ținea licitație publică pentru darea în arândă dreptului de perceperea taxelor pentru trecerea peste podul Mureșului în comuna Iliu.

Oferte închise se vor înainta până la terminul fixat Prefecturii județului Hunedoara, unde se pot vedea și condițiunile de licitație în timpul orelor oficiale.

In oferta se va arăta chiria anuală oferații se vor conforma art. 62—85 din legea contabilității publice a Statului.

Garanta la 10% a sumei din oferta se va depune la Administrația Financiară și recepșia se va anexa ofertei.

Deva, la 20 Februarie 1927.

Prefect,
(ss) Dr. Câmpăan.

37 1 1

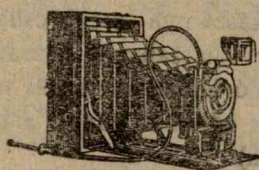
ELADÓ

2 szoba, konyha, verandás ház.
Azonnal beköltözhető.
Cim a kiadóhivatalban.

ZONGORA

„Stelchamer” bécsi gyártmányu, kitűnő hangu, alig használt olcsón eladó.
Cim a kiadóban. 35 2 3

ELADÓ HÁZAK! A Str. Mihail Cogălniceanu 7 szám alatt eladó 2 lakóház.
Értekezhetni ugyanott a tulajdonosnál.
Egyik ház teljesen ujonnan épült, áll 2 szoba, konyha, kamara, mellékhelyiségekből és kertből.
Másik áll egy 3 szoba, konyha, kamara, pince, mellékhelyiségek, villanyvilágítással, nagy kerítél és egy különálló két szoba, konyha, kamara és mellékhelyiségekből álló lakásból.
24 4—



Fényképészek
és amatőrök
figyelmébe!

Teljesen friss külföldi

fényképészeti cikkek

vegyszerek, lemezek, papírok
ÉRKEZTEK
és az eddigi árnál olcsóbban beszerezhetők.

Fényképészeknek árendemény!

Fényképező gépek gyári lerakata.

Állandó raktár összes fényképészeti kellékekből.

V. LAUFER, DEVA.

Telefon: 35.

V. LAUFER DEVA
Str. Reg. Maria 12.

Telefon: 35.

könyvnyomda, könyvkötészet, könyv- és papirkereskedés

Zeneművek, hangszerek, hegedűk és hegedűalkatrészek.

Könyvnyomdám elvállal minden e szakmába vágó munkálatokat a legmodernebb és legizlésebb kivitelben, jutányos árak mellett.

Könyvkereskedésében állandó nagy raktár: irodafelszerelési cikkekben, papír különlegességek, diszlevél-papírok és képeslevelek lezölapokban.

Fényképészeti cikkek gyári lerakata, modern divatlapok.

Állandó nagy raktár mindenféle gyermekjátékokban

Olcsó árak! Pontos munka! Gyors kiszolgálás!

A J A N D É K M Ű V E K